

UDALBATZARI

Datu Pertsonalak Babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoaren 20. Artikuluak dioenez, Administrazio Publikoen jabego diren datu pertsonalen fitxategiak sortu, aldatu edo ezabatu ahal izango dira soil-soilik Estatuko Aldizkari Ofizialean edo dagokion Aldizkari Ofizialean argitaratutako xedapen orokorraren bidez, eta artikulu horretan agertzen da xedapen horren eduki nagusia.

Halaber, Datu Pertsonaletarako Jabetza Publikoko Fitxategiei eta Datuak Babesteko Euskal Bulegoa Sortzeari buruzko otsailaren 25eko 2/2004 Legearen 18. artikuluak Datuak Babesteko Erregistroa sortzen du eta bertan inskribatzera behartzen ditu Lege horren aplikazio-eremuko fitxategiak.

Urriaren 18ko 308/2005 Dekretuak 2/2004 Legea garatzen du, eta 2. artikuluak xedatzen duenez, Euskal Autonomia Erkidegoko erakunde publikoek Datuak Babesteko Euskal Bulegoari jakinaraziko dizkiote datu pertsonalen fitxategien sorrera, aldaketa edo ezabaketa oro, Datuak Babesteko Erregistroan inskriba daitezen, xedapena edo erabakia helarazita Bulegoko zuzendariaren 2005eko uztailaren 21eko Ebazpenean onartutako eredu normalizatua erabiliz.

Bestalde, 1995eko maiatzaren 12ko Alkatetzako Dekretuz (GAO, 1995-06-28, 122. zk.), 1996ko martxoaren 22ko Alkatetzaren Ebazpenez (GAO, 1996-04-2, 66. zk.), 1996ko maiatzaren 13ko Alkatetzaren Ebazpenez (GAO, 1996-06-5, 108. zk.), 2001eko urtarrilaren 26ko Alkatetzaren Ebazpenez (GAO, 2001-05-11, 90. zk.), Alkatetzaren Ebazpenez (GAO, 2003-01-10 eta 2003-03-12, 6. eta 50. zk.), 2004ko abuztuaren 18ko Alkatetzaren Ebazpenez (GAO, 2004-08-25, 163. zk.), 2007ko maiatzaren 2ko Udalbatzaren Erabakiz (GAO, 2007-05-17, 96. zk.) eta 2011ko urtarrilaren 28ko Udalbatzaren Erabakiz (GAO, 2011-02-16, 31. zk.) sortu, aldatu eta ezabatu ziren Udal honen jabetzako fitxategi automatizatuak.

Arestiko ebazpenetan eta erabakietan adierazitakoa eguneratu ahal izateko, fitxategiak gehitu, aldatu eta ezabatu behar dira, Udaleko administrazioaren egiturak errealtitate berrira egokitutu daitezen eta bete dadin legeriak datu pertsonalak babesteari buruz dioena.

AL AYUNTAMIENTO PLENO

El artículo 20 de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal establece que la creación, modificación o supresión de ficheros de datos de carácter personal de los que sean titulares las Administraciones Públicas sólo podrán hacerse por medio de disposición general publicada en el "Boletín Oficial del Estado" o Diario Oficial correspondiente, estableciendo dicho artículo el contenido básico de esta disposición.

Asimismo, el artículo 18 de la Ley 2/2004, de 25 de febrero, de Ficheros de Datos de Carácter Personal de Titularidad Pública y de Creación de la Agencia Vasca de Protección de Datos crea el Registro de Protección de Datos y establece que serán objeto de inscripción en el mismo los ficheros comprendidos dentro del ámbito de aplicación de dicha Ley.

El Decreto 308/2005, de 18 de octubre, por el que se desarrolla la Ley 2/2004, que establece en su artículo 2 que los Entes públicos de la Comunidad Autónoma del País Vasco notificarán a la Agencia Vasca de Protección de Datos toda creación, modificación o supresión de ficheros de datos de carácter personal, para su inscripción en el Registro de Protección de Datos, mediante el traslado de la disposición o acuerdo a través del modelo normalizado aprobado por Resolución de 21 de julio de 2005, del Director de la Agencia.

Por otra parte, mediante Decreto de Alcaldía de fecha 12 de Mayo de 1995 (BOG de 28/06/1995, número 122), Resolución de Alcaldía de 22 de Marzo de 1996 (BOG de 2/04/1996, número 66), Resolución de Alcaldía de 13 de Mayo de 1996 (BOG 5/06/1996, número 108), Resolución de Alcaldía de 26 de Enero de 2001 (BOG 11/05/2001, número 90), Resolución de Alcaldía (BOG 10/01/2003 y 12/03/2003, números 6 y 50), Resolución de Alcaldía de 18 de agosto de 2004 (BOG de 25/08/2004, número 163), Acuerdo del Pleno de 2 de mayo de 2007 (BOG de 17/05/2007, número 96) y Acuerdo del Pleno de 28 de enero de 2011 (BOG de 16/02/2011, número 31), se crearon, modificaron y suprimieron ficheros automatizados de titularidad de este Ayuntamiento.

Con el fin de actualizar lo indicado en las anteriores resoluciones y acuerdos, es necesario incorporar, modificar y suprimir ficheros adecuando las estructuras administrativas del Ayuntamiento a la nueva realidad, dando así cumplimiento a lo dispuesto por la legislación vigente en materia de protección de datos de carácter personal.



Lehendakaritza Zuzendaritza
Dirección de Presidencia

Morlans Biribilgunea, 1 - Tel. 010 - 943481000 - www.donostia.eus
20009 Donostia / San Sebastián

Horregatik guziagatik, Informazioko, Partaidetzako eta Ingurumeneko zinegotzi ordezkari honek, Tokiko Gobernu Batzordearen 2011ko ekainaren 17ko Erabakiz emandako eskumenak baliatuz, Udalbatzari proposatu dizkio honako

Por lo expuesto, este Concejal Delegado de Información, Participación y Medio Ambiente, en virtud de las atribuciones conferidas por acuerdo de la Junta de Gobierno Local de 17 de junio de 2011, propone al Ayuntamiento Pleno los siguientes

ERABAKIAK

ACUERDOS

Lehenengoa.- Udalbatzak eta erakunde autonomoek –Udal Informatika Zentroak, Musika eta Dantza Eskolak eta Kiroletako Udal Patronatuak– kudeatutako datu pertsonalen fitxategiak erregularizatzea, era honetan:

Primero.- Regularizar los ficheros de datos de carácter personal gestionados por la Corporación Municipal y los Organismos Autónomos Centro Informático Municipal, Escuela Municipal de Música y Danza, Patronato Municipal de Deportes, mediante:

- | | |
|---|--|
| 1. Datu pertsonalen fitxategiak sortuz,
Eranskineko xehetasunekin. | I. 1. Creación de los ficheros de datos personales,
cuyos detalles se recogen en el Anexo I. |
| 2. Datu pertsonalen fitxategiak aldatuz,
Eranskineko xehetasunekin. | II. 2. Modificación de los ficheros de datos personales,
cuyos detalles se recogen en el Anexo II |
| 3. Datu pertsonalen fitxategiak ezabatuz,
Eranskineko xehetasunekin. | III. 3. Supresión de los ficheros de datos personales,
cuyos detalles se recogen en el Anexo III |

Bigarrena.- Erabaki hau jendaurrean jartzea, hogeita hamar egunez, interesa duen edonork egin ahal izan ditzan egoki jotzen dituen alegazioak eta iradokizunak. Ez bada erreklamaziorik edo iradokizunik aurkezten, behin betiko onartutzat joko da ordura arte behin-behinekoa den erabakia.

Segundo.- Someter este acuerdo a información pública, durante un plazo de treinta días, al objeto de que cualquier persona interesada tenga ocasión de formular las alegaciones y sugerencias que estime oportuno. En el caso de que no se presente ninguna reclamación o sugerencia, se entenderá definitivamente aprobado el acuerdo hasta entonces provisional.

Hirugarrena.- Erabakien berri ematea Datuak Babesteko Euskal Bulegoari, hango Erregistroan inskriba daitezten.

Tercero.- Notificar los acuerdos adoptados a la Agencia Vasca de Protección de Datos, con el fin de incluir su inscripción en el Registro de Protección de Datos de la AVPD

Donostian, 2014ko abenduaren 19an.
LEHENDAKARITZAKO ZUZENDARIA

Javier Garcia Ramos
INFORMAZIOKO, PARTAIDETZAKO ETA INGURUMENEKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA